



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# SANKT MÄRGEN aktuell



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
verehrte Gäste,

900 Jahre St. Märgen – bald ist es soweit: das Festjahr 2018 steht vor der Tür. Dieses Jahr wird als außergewöhnliches Jahr in die Geschichte St. Märgens eingehen. Unser 900-jähriges Jubiläum feiern wir gebührend mit vielen tollen Veranstaltungen – ich freue mich darauf.

Das Jahr 2017 war geprägt von vielen Sitzungen und Besprechungen zur Vorbereitung unseres Geburtstages – an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle Mitwirkenden, die sich hier mit viel Engagement und Kreativität eingebracht haben.

Für das große ehrenamtliche Engagement in der Bürgerschaft, in den Vereinen, im Gemeinderat oder in der Betreuung unserer Flüchtlinge bedanke ich mich von Herzen. Ich bin mir dieser großartigen Unterstützung bewusst und wünsche mir, dass es sie auch in Zukunft gibt.

Ich wünsche Ihnen, auch im Namen des Gemeinderates, sowie allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde St. Märgen von ganzem Herzen eine friedliches und besinnliches Weihnachtsfest. Für das Jahr 2018 wünsche ich Ihnen vor allem Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe  
Gäste,  
ich lade Sie sehr herzlich zum öffentlichen  
Neujahrsempfang am Montag, 01. Januar 2018,  
um 11:15 Uhr in die Schwarzwaldhalle ein!  
Lassen Sie uns gemeinsam  
in das Jahr 2018 starten.

Ihr

Manfred Kreutz  
Bürgermeister

**Geschenkideen zum Jubiläum – folgende Artikel sind bei der Gemeindeverwaltung oder der Tourist-Information St. Märgen erhältlich:**



Echtzeit-Kalender: 25,00 €



Wandkalender: 7,50 €



Buch „St. Märgen – 900 Jahre lebendige  
Geschichte“: Preis: 29,00 €



Auch im 2er Geschenkkarton für 16,00 €  
erhältlich

900 JAHRE  
1118-2018  
SANKT MÄRGEN



Präsentkorb 48,00 €



## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### BÜRGERMEISTERAMT:

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Michael Faller** Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Stefan Metzger** Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Silvia Rombach** Gemeindekasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Bettina Saier** Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Martina Schmitt** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Frank Simon** Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Sabine Mark** Inklusionsvermittlerin  
 Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung  
 jeden 1. Donnerstag im Monat  
 von 16.00 - 17.00 Uhr  
 Telefon (0 76 69) 9118-23

### Tourist-Information



Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr  
 Telefon: (07652) 12 06 - 83 90  
 Außerhalb der Öffnungszeiten:  
 Telefon: (07652) 12 06 - 0

[www.st-maergen.de](http://www.st-maergen.de)

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr  
 Mittwoch, 20.12.2017:

Bären-Apotheke Stegen  
 Hirschenweg 6, Tel.: 07661 - 93 17 77  
 Donnerstag, 21.12.2017:

Kloster-Apotheke St. Märgen  
 Wagensteigstr. 11, Tel.: 07669 - 2 19  
 Freitag, 22.12.2017:

Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal Freiburg  
 Habsburgerstr. 131, Tel.: 0761 - 3 42 20  
 Park-Apotheke Lenzkirch Kirchplatz 7, Tel.: 07653 - 2 90  
 Samstag, 23.12.2017:

Kloster-Apotheke St. Märgen Wagensteigstr. 11, Tel.: 07669 - 2 19  
 Sonntag, 24.12.2017:

Apotheke an der Kronenbrücke Freiburg  
 Schreiberstr. 20, Tel.: 0761 - 3 54 10  
 Park-Apotheke Lenzkirch

Kirchplatz 7, Tel.: 07653 - 2 90  
 Montag, 25.12.2017:

Titisee-Apotheke Jägerstr. 2, Tel.: 07651 - 82 02  
 Dienstag, 26.12.2017:

Titisee-Apotheke Jägerstr. 2, Tel.: 07651 - 82 02  
 Mittwoch, 27.12.2017:

Hubertus-Apotheke Gaunes Freiburg  
 Rotteckring 4, Tel.: 0761 - 3 45 00  
 Donnerstag, 28.12.2017:

Münster-Apotheke Neustadt  
 Scheuerlenstr. 20, Tel.: 07651 - 92 26 60  
 Freitag, 29.12.2017:

Dreikönig-Apotheke Freiburg Wiehre  
 Dreikönigstr. 9, Tel.: 0761 - 7 57 55  
 Samstag, 30.12.2017:

Apotheke-im-Zo Freiburg  
 Schwarzwaldstr. 78, Tel.: 0761 - 8 88 79 79  
 Scheffel-Apotheke Löffingen 0  
 Untere Hauptstr. 8, Tel.: 07654 - 9 10 6  
 Sonntag, 31.12.2017:

Schwabentor-Apotheke Freiburg  
 Oberlinden 22, Tel.: 0761 - 3 42 43  
 See-Apotheke Schluchsee

Fischbacher Str. 11, Tel.: 07656 - 5 93  
 Montag, 01.01.2018:

Titisee-Apotheke Jägerstr. 2, Tel.: 07651 - 82 02  
 Dienstag, 02.01.2018:

See-Apotheke Schluchsee  
 Fischbacher Str. 11, Tel.: 07656 - 5 93  
 Zähringer-Apotheke Freiburg

Habsburgerstr. 114, Tel.: 0761 - 3 98 28  
 Mittwoch, 03.01.2018:

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten  
 Freiburger Str. 4, Tel.: 07652 - 9 11 40

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)

22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
 Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;  
 Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.  
**Mittwochnachm. geschlossen.**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
 an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
 den Wochenenden und Feiertagen:**  
 01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
 ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
 0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen**  
**Pfarrbüro** 9103-0  
**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120

**Kindergarten St. Michael** 470

**Mobiler Sozialer Dienst**  
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311

**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422  
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation**  
**Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

**Einsatz Dorfhelferin** 07661/7077

**Essen auf Rädern** 07651/911843

**Hospizgruppe Dreisamtal** 07661/3910

**Integrationsfachdienst** 0761/36894-500

**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/  
 Hochschwarzwald** 07651/972051

**Landwirtschaftlicher  
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40,  
 e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz  
**für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:** Primo-Verlagsdruck, Anton Stähle e.K.,  
 Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40,  
 e-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT



### Redaktionsschlussänderung Nachrichtenblatt

Das erste Nachrichtenblatt 2018 (KW 1) erscheint am Mittwoch, 03.01.2018.

Redaktionsschluss ist deshalb am **Freitag, 29.12.2017, 10.00 Uhr**.

Es wird gebeten, den Redaktionsschluss unbedingt einzuhalten!!  
Nachmeldungen sind nicht möglich.

Neujahrskonzert 2018 in St. Märgen  
Montag, 1. Januar 2018, 17 Uhr  
Kapitelsaal im Kloster-Museum St. Märgen



## *Glückliche Reise oder Reise ins Glück*

Zum schwungvollen Start ins Jubiläumsjahr 900 Jahre St. Märgen

**Györgyi Dombrádi** (Mezzosopran)  
**Lambert Bumiller** (Klavier)

Anschließend Sektempfang

Eintritt (einschließlich Sektempfang)  
Im Vorverkauf: 16 Euro/ Schüler und Studenten: 10 Euro  
An der Abendkasse: 18/12 Euro (keine Platznummernung)  
Tickets und Informationen bei der Tourist Info St. Märgen (07652) 1206-8390  
und bei allen Vorverkaufsstellen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH



Wir  ALLE!  
Mit uns inklusiv.

Die Sprechstunde für Menschen mit Behinderung am Donnerstag, 04.01.2018 entfällt. Die nächste Sprechstunde findet am 01.02.2018 im Rathaus St. Märgen statt. Gerne können Sie sich telefonisch unter der Nummer 07669-9118-23 oder per mail [inklusion-st-maergen@gmx.de](mailto:inklusion-st-maergen@gmx.de) an mich wenden.

Sabine Mark, Inklusionsvermittlerin, St. Märgen

### Jahreskonzert der Trachtenkapelle St. Märgen

Zum traditionellen Jahreskonzert am Stephanstag lädt die Trachtenkapelle St. Märgen alle Einheimischen und Gäste recht herzlich am **26.12.2017 um 20.00 Uhr in die Schwarzwaldhalle in St. Märgen** ein.

Unter der bewährten Leitung von Hannah Löffler und Stefanie Rohrer wird der Konzertabend von unseren Jungmusikern eröffnet, die sich hierfür bestens vorbereitet haben. In den vergangenen Wochen haben wir mit unserem Dirigent Alois Huber für das Jahreskonzert ein abwechslungsreiches Programm einstudiert, welches sich dieses Jahr mit verschiedenen Ereignissen beschäftigt.

Kommen Sie mit uns auf eine Reise durch die menschliche Zeitgeschichte, bei der wir verschiedene Ereignisse musikalisch präsentieren werden. Ganz sicher werden Sie die eine oder andere Melodie wieder erkennen. Wo können Sie schon in so kurzer Zeit verschiedene Ereignisse aus unterschiedlichsten Jahrhunderten unserer Geschichte erleben? Sowa gibt es nur bei uns! Damit sich die Musiker und auch die Zuhörer dem Programm wieder voll hingeben können, findet das Konzert als Stuhlkonzert statt. Nichts entgeht dem Besucher, direkte Sicht auf die Bühne, man hat alles im Blick. Nach dem Konzert werden von uns wieder Tische aufgestellt, damit alle gemütlich und gesellig beim gemeinsamen Gespräch den Abend ausklingen lassen können, so wie immer. Die Bewirtung pausiert während des Konzertes, aber zuvor, in der Pause und danach kann reichlich davon Gebrauch gemacht werden.

Brauchen Sie noch ein kleines Weihnachtsgeschenk oder haben Bedenken, dass Sie am Abend keine Karten mehr bekommen? - Vorverkaufskarten gibt es bei allen aktiven Musikern. Ab 19:00 Uhr fährt wieder der bewährte Pendelbus, der Sie ab der Bushaltestelle Dorfmitte zur Halle bringt und später wieder zurück ins Dorf. Wir freuen uns auf Sie, lassen Sie für ein paar Stunden die Seele baumeln und erleben Sie mit uns spannende Momente unserer Zeitgeschichte.

Freitag, 29. Dezember 2017, 19 Uhr  
Pfarrkirche St. Märgen

## *Oh Nacht voll Glanz und Herrlichkeit*

Weihnachtskonzert des  
St. Märgener Kirchenchores

Kirchenchor St. Märgen  
Alphorngruppe ALPHORNWÄLDER  
Orgel und Leitung: Lambert Bumiller

Eintritt frei





## Schnapsbrennen

### Wanderung zum Langenhof

Nach einer Wanderung zum Langenhof wird uns dort die Kunst des Schnapsbrennens vorgeführt. Eine Schnapsprobe mit kleinem Vesper darf nicht fehlen. Anschließend wandern wir zum Ausgangspunkt zurück.

**Donnerstag, 28.12.2017 und 04.01.2017 jeweils um 13.00 Uhr**

**Anmeldung** bis 12.00 Uhr in der Tourist-Information oder unter 0765-1206-30 erforderlich!

**Treffpunkt:** Tourist-Information St. Märgen | **Dauer:** ca. 3 Stunden | **Mindestteilnehmer:** 5 Personen | **Kostenbeitrag:** 11 Euro

## Geführte

### Laternenwanderung

Erleben Sie das Winterpanorama von St. Märgen bei Dämmerung. Mit dem Wanderführer wandern wir durch die verschneite Landschaft und wärmen uns bei einer kleinen Hütte mit einem Glühpunsch auf. Ausgerüstet mit Laternen nehmen wir den Rückweg in Angriff.

**Mittwoch, 27.12.2017 17.00 Uhr**

**Treffpunkt: Tourist-Information**

**Anmeldung** bis 12.00 Uhr in allen Tourist-Informationen oder unter Tel. 07652-1206-30 erforderlich!

Mindestteilnehmerzahl: 5 Personen

Dauer: ca. 2,5 Stunden

**Kostenbeitrag:** 5 Euro

**Schneekleidung und festes Schuhwerk erforderlich!**

## Polizei- und Ordnungssachen

### WAS NUN HERR KOMMISSAR?

Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Einbruchschutz“

UNSERE FAKTEN: Winterurlaub – Hochsaison für Einbrecher. Die „Dunkle Jahreszeit“ und die offensichtliche Abwesenheit der Bewohner verschaffen den Tätern beste Voraussetzungen für einen Einbruch.

UNSERE TIPPS: Sprechen Sie mit Ihren Nachbarn über Ihre Abwesenheit. Lassen Sie den Briefkasten leeren. Rollläden sollten zur Tageszeit geöffnet bleiben. Sorgen Sie rund ums Haus für einen „bewohnten Eindruck“ in dem Sie bspw. ein Fahrzeug im Hof/Carport abstellen. Teilen Sie Ihre Abwesenheit Fremden nicht auf Anrufbeantworter oder über soziale Netzwerke mit.

UNSER ANGEBOT: Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an. Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25

Wir möchten, dass Sie sicher leben!  
Ihre Polizei

## In den Nachbargemeinden

### Hallenbad St. Peter:

Öffnungszeiten in Weihnachtsferien vom 22.12.2017 – 07.01.2018

Di (nur 26.12.), Mi, Do, Sa (nur 06.01.), So 09.00 – 12.00 Uhr

Di (nur 02.01.), Mi, Do, Fr, Sa (außer 06.01.) 14.00 – 20.00 Uhr

Mo, 25.12.2017 und 01.01.2018

ganztags geschlossen

Ab Montag, 08.01.2017, gelten die üblichen Öffnungszeiten.

Weitere Infos unter [www.st-peter.eu/](http://www.st-peter.eu/) Tourismus/Aktivitäten/Schwimmen.

## VHS St. Märgen

### Qi Gong - die 18 Harmonien

Qi Gong - Neiyangong ist eine Selbstübungsmethode zur Pflege des Lebens, in der „die Bewegung in der Ruhe und die Ruhe in der Bewegung“ liegt.

Dabei werden äußerlich „Sehnen, Knochen und Haut“ mit den notwendigen Nährstoffen ausreichend versorgt und innerlich „Essenz, Qi und Geist“ kultiviert.

Rheumatische Beschwerden und Bewegungseinschränkungen werden gemindert. Durch sanfte und fließende Bewegungen und damit verbundener Atmung kommt es beim regelmäßigen Üben zu geistiger, seelischer und körperlicher Frische und Ausgeglichenheit und damit einhergehenden Stressabbau im Körper und im Geiste. Leitung: Werner Rückel, 12 Termine, 99 €:

- **Ab Mittwoch, 10.01.2017 von 14.45 bis 16.15 Uhr in der Schule St. Märgen, Aula**

Anmeldungen für diesen Kurs nimmt die VHS in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per Fax unter 07669/9218007 entgegen!

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Gemeinde St. Märgen  
Landkreis  
Breisgau-Hochschwarzwald

### Satzung

#### über die 1. Änderung der Hundesteuersatzung

Auf Grund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) sowie den §§ 2, 8 Abs. 2 Nr. 2 und 9 Abs. 3 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) hat der Gemeinderat von St. Märgen am 19.12.2017 folgende Satzung beschlossen:

#### § 1

Die Satzung vom 11. Januar 2011 wird wie folgt geändert:

## § 5 Steuersatz

(1) Die Steuer beträgt im Kalenderjahr für jeden Hund 90,00 €. Beginnt oder endet die Steuerpflicht im Laufe des Kalenderjahres, beträgt die Steuer den der Dauer der Steuerpflicht entsprechenden Bruchteil der Jahressteuer.

(2) Hält ein Hundehalter im Gemeindegebiet mehrere Hunde, so erhöht sich der nach Abs. 1 geltende Steuersatz für den zweiten und jeden weiteren Hund auf 150,00 €. Hierbei bleiben nach § 6 steuerfreie Hunde außer Betracht.

(3) Die Zwingersteuer für Zwinger im Sinne von § 7 Abs. 1 beträgt das 3-fache des Steuersatzes nach Absatz 1. Werden in dem Zwinger mehr als 5 Hunde gehalten, so erhöht sich die Steuer für jeweils bis zu 5 weitere Hunde um die Zwingersteuer nach Satz 1.

## § 2

Diese Änderungssatzung tritt am 1. Januar 2018 in Kraft.

St. Märgen, den 19. Dezember 2017  
Manfred Kreutz, Bürgermeister

### Hinweis

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen.

Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.



## Satzung zur Erhebung einer Zweitwohnungssteuer

### (Zweitwohnungssteuersatzung)

Auf Grund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) i. V. mit den §§ 2, 8 Abs. 2 Nr. 2 und 9 Abs. 4 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) hat der Gemeinderat der Gemeinde St. Märgen am 19.12.2017 folgende Satzung beschlossen:

### § 1 Steuererhebung

Die Gemeinde erhebt eine Zweitwohnungssteuer für das Innehaben einer Zweitwohnung im Gemeindegebiet St. Märgen.

### § 2 Steuerschuldner

(1) Steuerschuldner ist, wer im Gemeindegebiet für einen nicht nur vorübergehenden Zeitraum eine Zweitwohnung innehat.

(2) Eine Zweitwohnung ist jede Wohnung, die jemand außerhalb des Grundstücks seiner Hauptwohnung zu Zwecken des persönlichen Lebensbedarfs innehat, insbesondere zu Erholungs-, Berufs- und Ausbildungszwecken.

(3) Sind mehrere Personen gemeinschaftlich Inhaber einer Zweitwohnung, sind sie Gesamtschuldner.

(4) Hauptwohnung ist diejenige von mehreren im In- oder Ausland gelegenen Wohnungen eines Einwohners, die er vorwiegend benutzt. Hauptwohnung eines verheirateten oder in einer eingetragenen Partnerschaft lebenden Einwohners, der nicht dauernd getrennt lebt, ist die vorwiegend benutzte Wohnung. In Zweifelsfällen ist die vorwiegend benutzte Wohnung dort, wo der Schwerpunkt der Lebensbeziehungen des Einwohners liegt.

(5) Die Zweitwohnungssteuer wird nicht erhoben für das Innehaben einer ausschließlich aus beruflichen Gründen vorgehaltenen Wohnung eines nicht dauernd getrennt lebenden verheirateten oder in einer eingetragenen Partnerschaft lebenden Einwohners, der seiner Arbeit nicht von der gemeinsamen Wohnung aus nachgehen kann.

### § 3 Steuermaßstab

(1) Die Steuer wird nach dem jährlichen Mietaufwand berechnet.

(2) Der jährliche Mietaufwand ist das Gesamtentgelt, das der Steuerschuldner für die Benutzung der Wohnung auf Grund vertraglicher Vereinbarungen nach dem Stand im Zeitpunkt der Entstehung der Steuerschuld für ein Jahr zu entrichten hat (Jahresnettokaltmiete).

(3) Wenn nur eine Bruttokaltmiete (einschl. Nebenkosten, ohne Heizkosten) vereinbart wurde, gilt als Nettokaltmiete die um einen Abzug von 10 v.H. verminderte Bruttokaltmiete. Wenn nur eine Bruttowarmmiete (einschl. Nebenkosten und Heizkosten) vereinbart wurde, gilt als Nettokaltmiete die um einen Abzug von 20 v.H. verminderte Bruttowarmmiete.

(4) Statt des Betrages nach Abs. 2 und 3 gilt als jährlicher Mietaufwand die übliche Miete für solche Wohnungen, die eigengenutzt, zu vorübergehendem Gebrauch oder unentgeltlich überlassen sind. Die übliche Miete wird in Anlehnung an die Jahresnettokaltmiete geschätzt, die für Räume gleicher oder ähnlicher Art, Lage und Ausstattung regelmäßig gezahlt wird.

### § 4 Steuersatz

(1) Die Steuer beträgt jährlich 20 vom Hundert der Bemessungsgrundlage (§ 3).

(2) In den Fällen des § 5 Abs. 1 Satz 2 ermäßigt sich die Steuer auf den der Dauer der Steuerpflicht entsprechenden Teilbetrag.

### § 5 Entstehung und Fälligkeit der Steuerschuld

(1) Die Steuerschuld für ein Kalenderjahr entsteht am 1. Januar. Wird eine Wohnung erst nach dem 1. Januar bezogen, so ent-

steht die Steuerpflicht mit dem ersten Tag des auf diesen Zeitpunkt folgenden Kalendervierteljahres.

(2) Die Steuerpflicht endet mit Ablauf des Kalendervierteljahres, in dem der Steuerschuldner die Zweitwohnung nicht mehr innehat.

(3) Die Steuer wird einen Monat nach Bekanntgabe des Steuerbescheides fällig.

(4) In den Fällen des Abs. 2 ist die zu viel bezahlte Steuer auf Antrag zu erstatten.

### § 6 Anzeigepflichten

(1) Wer im Gemeindegebiet eine Zweitwohnung bezieht, hat der Gemeindeverwaltung dies innerhalb einer Woche nach dem Einzug anzuzeigen.

(2) Endet die Wohnungshaltung, so gilt die Vorschrift des Abs. 1 entsprechend.

(3) Der Inhaber einer Zweitwohnung ist verpflichtet, die für die Höhe der Steuer maßgeblichen Veränderungen der Gemeinde unverzüglich anzuzeigen.

### § 7 Ordnungswidrigkeiten

Ordnungswidrig i. S. von § 8 Abs. 2 Nr. 2 des Kommunalabgabengesetzes handelt, wer vorsätzlich oder leichtfertig den Anzeigepflichten nach § 6 dieser Satzung nicht nachkommt.

### § 8 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01. Januar 2018 in Kraft.

St. Märgen, den 19. Dezember 2017

Manfred Kreutz, Bürgermeister

### Hinweis

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen.

Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

## TOURIST- INFORMATION

### Veranstaltungen

**Dienstag, 26.12.2017**

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

### Kloster Museum St. Märgen

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise in

Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner und Klostergeschichte. Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

20:00 Uhr

Schwarzwaldhalle, Sportplatz 1

### Weihnachtskonzert Trachtenkapelle St. Märgen

Am 2. Weihnachtsfeiertag können Sie in den Abendstunden den Tönen der Trachtenkapelle St. Märgen lauschen und die besinnliche Weihnachtszeit mit winterlichen Klängen ausklingen lassen.

### Mittwoch, 27.12.2017

10:00 - 12:00 Uhr

Thurnerspur Loipenzentrum

### 2-Tages-Langlaufkurs in St. Märgen

Faszination – Skilanglauf.

Inmitten einzigartiger Natur fühlen Sie die Leichtigkeit des Gleitens, finden die Balance des Gleichgewichtes und die Freude beim Abfahren.

Folgen Sie Ihrem Atem, spüren Sie Ihren Körper bei Kälte und Schnee – einfach nur pures Glücksgefühl. In Einklang kommen mit sich selbst - mit allen Sinnen.

Mittwoch, 27.12. und Donnerstag 28.12.2017

Anmeldung und Infos bei:

Verena Möst, +49 (0) 7669/1236,

verenamoest@t-online.de

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

### Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

17:00 - 19:30 Uhr

Tourist-Information, Rathausplatz 6

### Laternenwanderung

Anmeldung bis 12.00 Uhr in allen Tourist-Informationen im Hochschwarzwald oder unter +49(0)7652/1206-30 Kosten 5 €

### Donnerstag, 28.12.2017

10:00 - 12:00 Uhr

Thurnerspur Loipenzentrum

### 2-Tages-Langlaufkurs in St. Märgen

Siehe Mittwoch, 27.12.2017

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

### Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0



rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

13:00 - 16:30 Uhr

Tourist-Information, Rathausplatz 6

### Schnapsbrennen auf dem Langenhof

Anmeldung (bis 12.00 Uhr am Veranstaltungstag) in allen Tourist Informationen im Hochschwarzwald oder unter +49(0)7652/1206-30 Mindestteilnehmerzahl 5 Personen. Kosten 11 €

## Freitag, 29.12.2017

10:00 - 17:00 Uhr

Weißtannenhalle, Sportplatz 5

### 11. Beach Soccer Turnier

Infos unter [www.sv-st-maergen.de](http://www.sv-st-maergen.de)  
An beiden Tagen heißt es, ran an den Fussball! In verschiedenen Altersgruppen treten die Turnierteilnehmer gegeneinander an. Eintritt frei

10:00 - 13:00 Uhr

Ski- und Rodelverleih Ernst Mark, Feldbergstrasse 19

### Schneeschuhtour oder Winterwanderung rings um St. Märgen

Erkunden Sie die Umgebung von St. Märgen auf Schneeschuhen und genießen dabei das beeindruckende Panorama. Feste Wanderschuhe sind erforderlich! Dauer: ca. 2 - 3 Stunden, Rucksackverpflegung. Bei Schneemangel findet die Tour als Winterwanderung statt. Kosten 12 €

14:00 - 16:30 Uhr

Tourist-Information, Rathausplatz 6

### Neujahrsbrezeln backen\*

Das Jahr 2018 rückt immer näher und deshalb möchten wir mit euch aus den einfachsten Zutaten wie Milch, Mehl, Hefe und Eiern eine eigene Neujahrsbrezel backen. Anmeldung erforderlich. KB 5,00 €/ mit HSC 3,00 €.

19:00 - 00:00 Uhr

Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“, Klosterhof 1

### Weihnachtskonzert - Kirchenchor

Genießen Sie die Klänge des Kirchenchores unter der Leitung von Lambert Bumiller.

## Samstag, 30.12.2017

10:00 - 12:00 Uhr

Thurnerspur Loipenzentrum

### Langlauf - Skating - Workshop in St. Märgen

Dynamik, Geschwindigkeit und Faszination an Bewegung im Schnee – das ist Skating. Die junge und populäre Form des Langlaufs. Probieren Sie es aus.

Infos/Anmeldung unter +49(0)7669/1236 oder [verenamoest@t-online.de](mailto:verenamoest@t-online.de)

10:00 Uhr

Weißtannenhalle, Sportplatz 5

### 11. Beach Soccer Turnier

Infos unter [www.sv-st-maergen.de](http://www.sv-st-maergen.de)  
An beiden Tagen heißt es, ran an den Fussball!

13:00 - 16:00 Uhr

Weißtannenhalle/Schwarzwaldhalle, Sportplatz 5

### Romantische Pferdeschlitten oder Pferdekutschfahrt

....durch die St. Märgener Winterlandschaft. Je nach Schneelage mit dem Pferdeschlitten oder mit der Pferdekutsche. Genießen Sie bei der 30 minütigen Schlitten-/ Kutschfahrt die kühle Luft und die schönen Aussichten. Treffpunkt: Schwarzwaldhalle / Weißtannenhalle

Anmeldung bis 10:00 Uhr bei der Tourist-Information St. Märgen erforderlich. Tel. +49(0)7652/1206-8390

Erw. 9 €, Kinder (bis 15 Jahre) 5 €

14:00 Uhr

Rodelbahn, im Pfisterwald Rodelbahn im Pfisterwald

### Kinderschlittenrennen

Treffpunkt: beim Sportplatz

Die Veranstaltung findet nur bei genügender Schneelage statt.

Ausweichtermin: 06.01.2018

## Sonntag, 31.12.2017

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

### Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 [rathaus@st-maergen.de](mailto:rathaus@st-maergen.de). Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

13:00 - 17:00 Uhr

kunsthau, Rathausplatz 2

### Ausstellung „Zeichnung“

15. Oktober bis 4. März 2018

Marianne Maul, Bleistift-, Kohle- und Tuschezeichnungen

Die zeichnerische Sprache von Marianne Maul hat einen klaren, präzisen und rhythmischen Duktus. Kraftvolle, großzügige Gesten wechseln mit kontemplativen Phasen des feinen Zeichnens, geschwungene und gerade, zarte und dichte, dynamisch-bewegte und ruhend-beobachtende Linien formen rhythmisch-kontrastierende Strukturen.

Inspiration für die Künstlerin ist die Vielfalt der Formen, die Naturkräfte geschaffen haben.

Tel. 07669-93 90 01, [mail@kunsthau.info](mailto:mail@kunsthau.info), [www.kunsthau.info](http://www.kunsthau.info)

Führungen auf Anfrage jederzeit möglich! Eintritt frei

## Montag, 01.01.2018

11:00 - 12:30 Uhr

Schwarzwaldhalle, Sportplatz 1

### Neujahrsempfang

Starten Sie mit uns in das Jubiläumsjahr!

Die politische Gemeinde und die Pfarrgemeinde laden alle St. Märgener Bürgerinnen und Bürger herzlich ein!

17:00 Uhr

Kapitelsaal im Kloster Museum, Rathausplatz 1

### Neujahrskonzert „Glückliche Reise oder Reise ins Glück“

Eintritt (einschließlich Sektempfang) im Vorverkauf 16 Euro, Schüler/ Studenten 10 Euro (keine Platznummerierung) Eintritt an der Abendkasse 18 Euro, Schüler/ Studenten 12 Euro (keine Platznummerierung)

## Dienstag, 02.01.2018

10:00 - 12:00 Uhr

Thurnerspur Loipenzentrum

### 2-Tages-Langlaufkurs in St. Märgen

Faszination – Skilanglauf

Inmitten einzigartiger Natur fühlen Sie die Leichtigkeit des Gleitens, finden die Balance des

Gleichgewichtes und die Freude beim Abfahren. Folgen Sie Ihrem Atem, spüren Sie Ihren Körper bei Kälte und Schnee – einfach nur pures Glücksgefühl.

In Einklang kommen mit sich selbst - mit allen Sinnen. Dienstag, 02.01. und Mittwoch, 03.01.2018

Anmeldung und Infos bei:

Verena Möst, +49(0)7669/ 1236,

[verenamoest@t-online.de](mailto:verenamoest@t-online.de)

10:00 - 12:00 Uhr

Tourist-Information, Rathausplatz 6, 79274 St. Märgen

### Sparschwein\*

Du hast den Vorsatz für das nächste Jahr Geld zu sparen? Dann ist unser recyceltes Sparschwein genau das Richtige für dich. Mit deinem selbstgemachten Sparschwein fällt sparen viel leichter. Für Kinder ab 4 Jahre. Anmeldung erforderlich. 4,00 €/ mit HSC 2,00 €.

## Mittwoch, 03.01.2018

10:00 - 12:00 Uhr

Thurnerspur Loipenzentrum

### 2-Tages-Langlaufkurs in St. Märgen

Siehe Dienstag, 02.01.2018

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

### Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 [rathaus@st-maergen.de](mailto:rathaus@st-maergen.de). Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

13:00 - 16:00 Uhr

Weißtannenhalle/Schwarzwaldhalle, Sportplatz 5

### Romantische Pferdeschlitten oder Pferdekutschfahrt

...durch die St. Märgener Winterlandschaft. Je nach Schneelage mit dem Pferdeschlitten oder mit der Pferdekutsche. Genießen Sie bei der 30 minütigen Schlitten-/ Kutschfahrt die kühle Luft und die schönen Aussichten. Treffpunkt: Schwarzwaldhalle / Weißtannenhalle

Anmeldung bis 10:00 Uhr bei der Tourist-



Information St. Märgen erforderlich. Tel. +49(0)7652/1206-8390  
Erw. 9 €, Kinder (bis 15 Jahre) 5 €

### Zusätzliche Öffnungszeiten der Tourist-Information:

Samstag, 23.12.2017: 10.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag, 26.12.2017: 10.00 - 12.00 Uhr  
Samstag, 30.12.2017: 10.00 - 12.00 Uhr

## KIRCHEN- NACHRICHTEN

Seelsorgeeinheit  
St. Märgen-St. Peter

### Gottesdienste in St. Märgen

**Mittwoch, 20.12.2017**

Thurnerkapelle, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

**Donnerstag, 21.12.2017**

Pfarrkirche, 08.00 Uhr - Schülergottesdienst als Eucharistiefeier

**Freitag, 22.12.2017**

Kapelle Glashütte, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

**Sonntag, 24.12.2017 - Hl. Abend**

Pfarrkirche, 15.30 Uhr - Kinderkrippenspiele  
Pfarrkirche, 17.00 Uhr - Christmette, es spielt die Trachtenkapelle St. Märgen  
Im Anschluss an den Gottesdienst spielen die Turmbläser

**Montag, 25.12.2017, 1. Weihnachtstag**

Pfarrkirche, 09.00 Uhr - Weihnachtshochamt, es singt der Kirchenchor St. Märgen

**Dienstag, 26.12.2017, 2. Weihnachtstag**

Pfarrkirche, 10.00 Uhr - Eucharistiefeier mit Segnung des Johannesweines, es singt der Männergesangsverein St. Märgen

**Freitag, 29.12.2017**

Pfarrkirche, 19.00 Uhr - Weihnachtskonzert des Kirchenchors St. Märgen

**Sonntag, 31.12.2017 - Silvester**

Pfarrkirche, 10.00 Uhr - Eucharistiefeier

**Montag, 01.01.2018 - Neujahr**

Pfarrkirche, 19.00 Uhr Eucharistiefeier – Eröffnung des Jubiläumsjahres „900 Jahre St. Märgen“

Sämtliche Gottesdienste unserer Seelsorgeeinheit finden Sie im aktuellen Kloster-schlüssel oder unter [www.klosterdoerfer.de](http://www.klosterdoerfer.de).

Evangelische Versöhnungsgemeinde  
Stegen

### Gottesdienste

**Montag, 25.12.2017 - 1. Weihnachtstag**

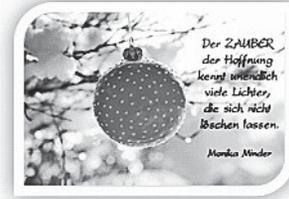
Kath. Pfarrkirche St. Märgen, 18.00 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer)

**Sonntag, 31.12.2017 - Silvester**

Kath. Pfarrkirche St. Märgen, 17.00 Uhr - Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer)

Aktuelle Information

...aus Ihrer Tourist-Information St. Märgen



... das Jahr neigt sich dem Ende, Zeit inne zu halten.

Wir, das Team der Tourist-Information St. Märgen möchten uns ganz herzlich bei Ihnen für die gute Zusammenarbeit bedanken und wünschen Ihnen und Ihren Familien schöne, besinnliche Weihnachten sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr „2018“.

**Noch ein Geschenk-Tipp aus der Tourist Information:**

**Konzertkarten, Europapark-Karten, SchwarzwaldCard-Karten, Geschenkartikel und vieles mehr...**

Mit herzlichen Grüßen

Ihr Team der Tourist-Information St. Märgen  
Marina Fuss und Waltraud Saier

## BERICHTE DER VEREINE

Feuerwehr

### Termine

Samstag, 30.12.2017,  
14:00 Uhr, Cegonachmittag  
Alle interessierten Kameraden  
[www.feuerwehr-st-maergen.de](http://www.feuerwehr-st-maergen.de)

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### NABU-Gruppe Dreisamtal

Vögel beobachten und melden  
Vom 5. bis 7.01.2018 rufen NABU und LBV zum achten Mal zur bundesweiten Zählaktion „Stunde der Wintervögel“ auf. Es gilt, eine Stunde lang die Vögel am Futterhäuschen, im Garten, auf dem Balkon oder im Park zu zählen und zu melden. Gezählt werden kann zu einer beliebigen Zeit. Dabei wird von jeder Art die höchste Zahl von Vögeln notiert, die sich während der Stunde gleichzeitig beobachten ließ. Das vermeidet Doppelzählungen. Mit Ihrer Teilnahme lässt sich eine schleichende Veränderung in der Vogelwelt erfassen. Die Meldung erfolgt unter [www.stundederwintervogel.de](http://www.stundederwintervogel.de). Meldeschluss ist der 15.01.2017.

### Veranstaltungen

### Musikverein Buchenbach e.V.

Zu unserem Neujahrskonzert laden wir alle

Freunde der Blasmusik am Montag, dem 01.01.2018, 19.30 Uhr (Einlass um 18.00 Uhr) in die Sommerberghalle nach Buchenbach ein.

Gottfried Hummel hat seit dem vergangenen Sommer unsere musikalische Leitung übernommen und mit uns ein abwechslungsreiches Programm für Sie einstudiert. Wir werden auch einige von ihm selbst komponierte oder arrangierte Werke zur Aufführung bringen.

### Festliches Konzert zur Weihnachtszeit

**Schwarzwälder Stubenmusik St. Peter  
Donnerstag, 28.12.2017 um 18 Uhr in der  
Barockkirche St. Peter.**

Mit dabei ist der „Afelder Dreigesang“, eine Gesangsgruppe aus der Wildschönau in Tirol. Umrahmt von alpenländisch -festlichen Weisen des Brass-Quintetts St. Peter bringen die Gruppen eine Musik zu Gehör, wie sie früher beim häuslichen Musizieren entstand, in ursprünglicher, klangvoller Aufführungsweise. Gedanken zu Weihnachten spricht Pfarrer Klemens Armbruster  
Eintritt 18/15/12 €

Vorverkauf direkt über [www.reservix.de](http://www.reservix.de), BZ Vorverkaufsstellen und an der Abendkasse ab 17 Uhr

Das gleiche Konzert wird aufgeführt am **Mittwoch, 27.12.2017 um 18 Uhr in der  
Pfarrkirche in Breitnau.**

Eintritt: 13 € erm. 8 €.  
Vorverkauf: Pfarrbüros Breitnau und Hinzertarten Tel. 07652 253 und an der Abendkasse ab 17 Uhr

Ende des redaktionellen Teils



Auch in Apotheken erhältlich. PZN: 2291792 // Vitalliin mit Ingwer PZN: 6146408

# Berchtolds Vitalliin



*...eine Spezialität vom Landwirt*

*Keine Ausdünstungen durch die Poren der Haut*

*Knoblauchgetränk*

## Der Gesundheit zu liebe!

Viele Völker waren und sind sich der heilenden Wirkung von Knoblauch sicher. Knoblauch wirkt sich positiv auf Blutdruck und den Cholesterinspiegel aus. Allicin heisst sein wichtigster Wirkstoff; ein ätherisches Öl, kombiniert mit den Vitaminen A, B, C und E, dazu Spurenelemente und Mineralstoffe.

Neben Zitronen und Honig genügen nur ausgesuchte Knoblauch- und Ingwersorten in Verbindung mit Birnen und Äpfeln aus unserer fruchtbaren Hegau / Bodenseeregion der Qualität unseres Vitalliins.

Unser Vitalliin enthält keine Zusatzstoffe, keinen Alkohol und wird nicht erhitzt.

Wählen Sie aus – zwischen dem bewährten »**Vitalliin**« und dem neuen besonders magenverträglichen »**Vitalliin mit Ingwer**«.

Wir empfehlen täglich 2cl.  
(ein Schnapsglas)

Finden Sie Vitalliin vor Ort:  
[www.vitalliin.de/vorort](http://www.vitalliin.de/vorort)



## Bestellen Sie unter:

Telefon 0 77 31 / 94 98 - 50 · Fax 0 77 31 / 94 98 - 51  
oder im Internet unter [www.vitalliin.de](http://www.vitalliin.de), [info@vitalliin.de](mailto:info@vitalliin.de)  
Hägele Vitalliin GbR · Kanalstraße 9 · D-78247 Hilzingen

Zum 1. März 2018 oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n



## Mitarbeiter (m/w) für die Rezeption/Zentrale

Das Geistliche Zentrum St. Peter ist ein Tagungshaus der Erzdiözese Freiburg und bietet Ihnen einen unbefristeten Arbeitsvertrag in Vollzeit oder Teilzeit.

### Ihre Aufgaben:

- Empfang und Begrüßung der Tagungsgäste
- Bedienen der Telefonzentrale
- Selbständige Planung und Verwaltung der touristischen Führungen
- Schlüsselverwaltung und Betreuung der Schließanlage
- Verantwortung für die Kasse
- Mitwirkung bei hausinternen Abläufen

### Ihre Voraussetzungen:

- Sie haben eine abgeschlossene Hotelfach- oder kaufmännische Ausbildung.
- Sie beherrschen Deutsch in Wort und Schrift sowie die gängigen Office-Programme.
- Sie arbeiten strukturiert und sind organisiert, teamfähig und belastbar.
- Sie verfügen über Durchsetzungsvermögen und ein freundliches und sicheres Auftreten.
- Sie haben Grundkenntnisse in Englisch.

### Unsere Erwartung:

- Fähigkeit zu und Freude an selbständigem Arbeiten
- gute Kommunikationsfähigkeiten
- Zugehörigkeit zur und Identifikation mit der katholischen Kirche

### Unser Angebot:

- Vergütung nach AVO (in Anlehnung an den TV-L) und arbeitgeberfinanzierte Zusatzversorgung
- schönes Arbeitsumfeld in historischen Räumen.

Ihre aussagefähige Bewerbung richten Sie bitte bis zum 7. Januar 2018 an: Geistliches Zentrum St. Peter, Geschäftsführung, Klosterhof 2, 79271 St. Peter oder per Mail an [noemi.zaplana@geistliches-zentrum.org](mailto:noemi.zaplana@geistliches-zentrum.org)  
Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel. 07660 910115.  
Bei gleicher Qualifikation und Eignung werden schwerbehinderte Bewerber\*Innen bevorzugt.

## HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtgarten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 · Mail: [info@hotel-am-stadtgarten.de](mailto:info@hotel-am-stadtgarten.de)  
[www.hotel-am-stadtgarten.de](http://www.hotel-am-stadtgarten.de)

## Staufen darf nicht zerbrechen!

[staufenstiftung.de](http://staufenstiftung.de)

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

identis.de

ENTDECKEN SIE MIT UNS  
DIE WELT – DIE  
SCHÖNSTEN REISEN 2018



€ 50,-  
BORDGUTHABEN  
PRO PERSON

## DIE GROSSEN SEEN KANADAS & AMERIKAS INDIAN SUMMER: IM RAUSCH DER FARBEN

20.9. – 7.10.18 ab/bis Frankfurt – 18 Tage  
Zubringerflüge ab/bis Friedrichshafen · Zürich ·  
Stuttgart möglich (je nach Verfügbarkeit)

### PRIMO-VORTEILS-PREIS:

Innenkabine ab € 4.299,- Außenkabine ab € 5.599,-

**Die HAMBURG ist das einzige deutschsprachige Schiff,  
das die Großen Seen befahren kann.**

Von Grasgrün über Currygelb und Rostrot bis Kaffeebraun zieht der Indian Summer jetzt seine allerschönsten Kleider an. Freuen Sie sich auf Toronto (Niagarafälle, Ontariosee), Windsor, Detroit, Little Current, Milwaukee, Chicago, Glen Arbor, Huron- und Eriesee.

**Einen Logenplatz ist Ihnen mit uns sicher!**

Veranstalter: PLANTOURS Kreuzfahrten



### Bordguthaben € 50,- pro Person

**MS HAMBURG – Ihr schwimmendes Zuhause auf See:**

- ✓ Nur 390 Gäste ✓ Bordsprache Deutsch ✓ ausgezeichnete Küche
- ✓ Rundum persönlicher Service auf Wunsch ab Ihrer Haustür!

Bitte senden Sie mir nähere Infos zu der Kreuzfahrt „Grosse Seen“:

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:  /

PLZ / Wohnort:  /

Telefon:  /

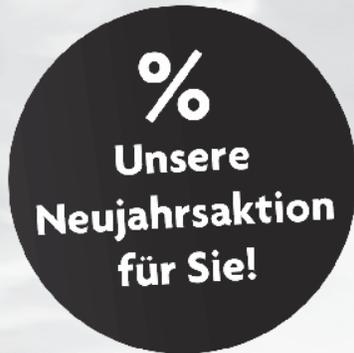
Bitte gleich per Post, E-Mail oder Telefax einsenden an:

PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg

Telefon: 075 32 / 8001 - 0 · Telefax: 075 32 / 8001 - 22

E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net) · Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

2018 WIRD IHR GLÜCKSJAHR  
Es fängt schon gut an: **18%\* Rabatt**  
auf Ihre ersten Anzeigenschaltungen im Januar



■ Aktionscode P-2018-01

### **18%\* Rabatt auf Ihre ersten Anzeigenschaltungen im Januar**

Die Feiertage sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie mit neuem Schwung in das Neue Jahr. Ihre rabattierten Anzeigen im „Blättle“ bringen Ihren geschäftlichen Erfolg auf Touren. **Na? Fühlt sich Ihr Glücksjahr schon gut für Sie an?**

### **Unsere Aktion gilt vom 2.1. - 19.1.18 in den Kalenderwochen 1, 2 und 3.**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2018). \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.



PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 0 77 71 93 17-11

📠 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR 2018!

Es ist Zeit für Liebe und Gefühl,  
nur draußen bleibt es richtig kühl.  
Kerzenschein und Apfelduft,  
ja es liegt Weihnachten in der Luft.



## LIEBE LESERINNEN UND LESER, LIEBE ANZEIGENKUNDEN,

leise rieselt der Schnee - die Kerzen knistern am Adventskranz. Zuhause duftet es nach Tannenzweigen und Bratäpfel, In wenigen Tagen steht Weihnachten vor der Tür. Zeit, das vergangene Jahr noch einmal Revue passieren zu lassen. Für Ihr Vertrauen in unser Unternehmen, Ihre Anerkennung und Ihre engagierte Zusammenarbeit danken wir Ihnen von ganzem Herzen. Sie haben uns damit Freude bei der Arbeit beschert und das ist für uns und alle „Primoaner“, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Primo-Verlags, ein echter Lichtblick im Alltag.

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG wird ab 1. Januar 2018 unser neuer Firmenname.**

Es handelt sich um eine Umfirmierung, daher ändern sich die Handelsregisternummer sowie unsere USt. ID-Nr. Alle weiteren Daten, wie zum Beispiel unsere Kontaktdaten oder Bankverbindungen bleiben für Sie unverändert. Für Sie ergibt sich die notwendige Änderung unserer Firmierung in Ihren Datenstämchen. Selbstverständlich behalten auch alle bisherigen Verträge und Vereinbarungen ihre Gültigkeit.

In diesem Sinne freuen wir uns auf viele weitere gelungene gemeinsame Projekte im nächsten Jahr und wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein erholsames Weihnachtsfest sowie ein glückliches, gesundes Jahr 2018!

Weihnachtliche Grüße aus Stockach

Ihre **PRIMO**VERLAG

*Iris Stähle*

Iris Stähle

*Stephan Stähle*

Stephan Stähle

*Anja Stähle*

Anja Stähle

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**

Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach  
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRA 705294)  
USt.-IdNr.: DE 314494248

Persönlich haftende Gesellschafterin:  
**Primo-Verlag Verwaltungen GmbH** Sitz: Stockach  
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160)  
Geschäftsführer: Stephan Stähle

IHRE WEIHNACHTSGRUSSANZEIGEN IM HEIMATBLATT...

# St. Märgen

Jetzt auch  
Online blättern!  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Wir sagen Dank für das Vertrauen im zu Ende gehenden Jahr. Wir wünschen ein frohes Fest und ein erfolgreiches 2018.

**Meisterhaft** **auto reparatur**  
**Werner Fallert**  
 Kfz-Meisterbetrieb  
 Rankhofstraße 23 • 79274 St. Märgen  
 Telefon 07669/264 • Fax 07669 - 1428  
 www.kfzfaller.de

- Alle Fabrikate
- Inspektion mit Mobilitätsgarantie
- HU / AU
- Autoglas
- Elektrik / Elektronik
- Unfallinstandsetzung
- Oldtimer - Restauration
- Neu- u. Gebrauchtwagen

Frohe Weihnachten  
 und ein herzliches Dankeschön  
 allen unseren Kunden!

Wir freuen uns wieder auf Sie  
 im Jahr  
**2018**



**Elektro-Faller**

Stefan Faller • Glottertalstr. 5 • 79274 St. Märgen  
 Tel.: (07669) 2 30  
 www.elektro-faller.de

*Frohe  
 Weihnachten*

*Vielen Dank für Ihre Treue und Vertrauen.*

**Faller**  
 GARTENBAU

Tel. 07669 / 309 St. Märgen

Floristik  
 Gärtnerei  
 Gartenpflege  
 Dauergrabpflege  
 Blumenfachgeschäft



**Frohe Weihnachten**

*Wir wünschen allen unseren  
 Kunden und Geschäftspartnern  
 ein frohes Weihnachtsfest und  
 ein erfolgreiches Jahr 2018*



**Beckesepp**  
 SUPERMARKT · BÄCKEREI · CAFÉ



**FROHE WEIHNACHTEN UND  
 EIN GUTES NEUES JAHR  
 WÜNSCHT IHNEN**

AVIA-Tankstelle & Reifenhandel  
**Wolfgang Faller**  
 mit Team

Öffnungszeiten an den Feiertagen:

24.12.17	8.00 - 16.00 Uhr
25.12.17	8.00 - 13.00 Uhr
26.12.17	8.00 - 19.00 Uhr
31.12.17	8.00 - 16.00 Uhr
01.01.18	9.00 - 19.00 Uhr

**Vielen Dank für Ihr Vertrauen.**



Wir bedanken  
uns für die  
vertrauensvolle  
Zusammenarbeit  
und wünschen  
Ihnen Frohe  
Festtage und für  
2018 alles Gute



Design: www.caro-holzer.de

**hofmeier | janowski**  
STEUERBERATER PartGmbB

Steuerberater PartGmbB  
Scheuerlenstr. 12  
Tel (0 76 51) 93 95 - 0  
www.hofmeier-janowski.de



Wir sagen Danke für  
das Vertrauen im zu  
Ende gehenden Jahr.  
Wir wünschen ein  
frohes Fest und  
ein erfolgreiches 2018.

**HOG**  
Holzverarbeitender  
Handel

Firma Lukas Hog  
Ödenbach 53  
79874 Breinau  
Tel 07652- 5774



Allen Kunden und Freunden  
unseres Hauses  
ein frohes Fest und viel Glück  
im neuen Jahr.

... seit 1937  
Ihre zuverlässiger Partner.



**EDGAR HOG**  
BAUGESCHÄFT

Bächleweg 3 · 79274 St. Märgen · Tel. 07669 / 719 · Fax 07669 / 1376  
info@baugeschaef-hog.de · www.baugeschaef-hog.de

Fordern Sie unser  
Bauleistungsübersichtsbuch  
als Rat und Ideengeber für  
Ihre gewünschte Baumaßnahme  
bei uns kostenlos an!

- Bausanierung
- Mauerarbeiten
- Beton- u. Stahlbetonbau
- Fliesen u. Trockenbau
- Pflasterarbeiten
- Kernbohrungen

Wir danken für Ihr Vertrauen.



Frohe  
Weihnachten  
und ein  
gutes neues Jahr  
wünscht

Ihre Praxis  
für Zahnheilkunde  
**Dr. Stephanie Eschbach**  
Schergasse 2 · 79271 St. Peter

Herzlichen Dank  
für Ihr Vertrauen



© PRIMO

**Allianz-Büro Thaddäus Kürner** ★

Wir wünschen allen Einwohnern von St. Peter, Stegen,  
Kirchzarten, Oberried, Kappel, Buchenbach und  
St. Märgen ein frohes Weihnachtsfest, einen  
guten Rutsch ins Jahr 2018 und vor allem  
viel Glück und Gesundheit.

Unser Büro bleibt vom 27.12.2017  
bis einschließlich 05.01.2018  
geschlossen.





Zum Jahresende danken wir für die gute Zusammenarbeit.  
Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest  
und für 2018 alles Gute.



Holz- und  
Dacharbeiten  
Waldweg 1  
St. Märgen

Allen Kunden  
frohe Weihnacht und  
viel Glück im neuen Jahr.

# Löffler

Raumausstattung u. Sattlerei  
Christoph Löffler  
St. Märgen • Kirchplatz 9 • Tel. 93 97 80

**VIELEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN.**

Allen Freunden und Gästen wünschen wir ein  
frohes Weihnachtsfest und ein zufriedenes Jahr 2018.  
Wir freuen uns, Sie auch im nächsten Jahr  
mit unserer frischen Naturparkküche verwöhnen zu  
dürfen und sehen Ihrer Reservierung gerne entgegen.

**Unsere Öffnungszeiten über die Feiertage:**

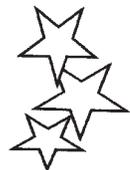
Am 24.12. Heiligabend Menü auf Vorbestellung möglich.  
Vom 25.12.2017 bis einschl. 02.01.2018 durchgehend geöffnet.



**Familie Schlegel**



Gasthaus  
**SonneNeuhäusle**  
Telefon 07669 / 271



*Das Bewährte erhalten und  
das Neue versuchen,  
darin sehen wir unsere Aufgabe.  
Für Ihre Treue bedanken wir uns herzlich.  
Wir wünschen allen frohe Weihnachten und  
für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.*

**Familie Reuter & Mitarbeiter**  
**Cafe Wangler**  
St. Märgen

**Frohe Festtage**

Wir bedanken uns für Ihr entgegengebrachtes  
Vertrauen im letzten Jahr und wünschen  
Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und  
alles Gute für 2018.

Wir würden uns freuen, Sie im nächsten Jahr  
wieder in unserem Hause begrüßen zu dürfen.

**Gasthaus Möhle**  
St. Märgen  
Familie Herrmann und Mitarbeiter

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN  
UND EIN GLÜCKLICHES  
NEUES JAHR 2018

WÜNSCHT IHNEN  
FAMILIE HEITZMANN  
MIT ALLEN MITARBEITERN

**Heitzmann**  
www.baeckerei-heitzmann.de



# ELEKTRO LICKERT

Für ein weiteres  
gemeinsames Jahr  
möchten wir herzlich danken.

Wir wünschen ein leuchtendes  
Weihnachten und viele Ster-  
nenstunden im neuen Jahr.

Familie Andreas Lickert

[www.elektro-lickert.de](http://www.elektro-lickert.de) • St. Märgen • 07669/303

Wir sagen „Danke“ für Ihre Treue.

Allen Gästen und Freunden unseres  
Hauses ein frohes Weihnachtsfest und  
alles Gute für das neue Jahr!

**Familie Hermann**

Gasthaus



**Felsenstüble**

beim Hexenloch

Tel. 07669-707  
Glashütte 17

*Wiebke's*  
schockladen

## Weihnachts-Aktion



Hundesalon &  
Tiernahrung

**ROGG**

**10%  
Rabatt**

auf  
Scheren & Trimmen

Gültig bis 21. Januar 2018

**Frohe Weihnachten und  
ein gutes neues Jahr**

• Scheuerlenstrasse 9 • 79822 Titisee-Neustadt

• Tel. 0173/9046011 • Email: [ht-rogg@web.de](mailto:ht-rogg@web.de)

Am Ende des Jahres  
danken wir für Ihr Vertrauen.  
Wir wünschen frohe Festtage  
und ein gutes neues Jahr.

**Gasthaus  
zum Kreuz**

*Familie Bernhard Schwer*

Hohlengraben 1  
79274 St. Märgen



**Frohe  
Weihnachten**

und alles Gute für 2018.

Danke für Ihr Vertrauen.

[spk-hsw.de](http://spk-hsw.de)

 Sparkasse  
Hochschwarzwald

Wir wünschen Ihnen eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit und viel Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr!  
Wir möchten uns für Ihre Unterstützung im vergangenen Jahr bedanken!  
Wir freuen uns, Sie auch im neuen Jahr als Gast in unserem Hause begrüßen zu dürfen.

**Löwen**  
ST. MÄRGEN

Glottertalstr.15  
Tel: 07669 / 376  
www.hotel-loewen-st-maergen.de

**Edeltraud Roth  
und Mitarbeiter**



Planung \* Beratung \* Verkauf \* Kundendienst



**HÖLZER**  
GROSSKÜCHEN

**Frohe Weihnachten  
und alles Gute im neuen  
Jahr wünschen**

**Walter Holzer, Martin Holzer  
und die Belegschaft**



Service- &  
Vertriebspartner  
T: 07651-5439

**Walter HÖLZER GmbH**  
Großkücheneinrichtungen  
**TITISEE-NEUSTADT**

Design: www.caro-holzer.de

## Zahnarzt Dr. M. P. Heck

Lärchenstraße 7, 79256 Buchenbach, Tel. 0 76 61 / 9 31 50

**Unsere Praxis ist vom 27. Dezember 2017  
bis 05. Januar 2018 geschlossen.**

Den zahnärztlichen Notdienst für diesen Zeitraum erfahren Sie unter der Nummer 01803-222 555 45.

Wir wünschen allen Patienten frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Dr. Mikhail Peter Heck mit Team.



**A**llen Kunden und Freunden unseres Hauses frohe Weihnacht und viel Glück im neuen Jahr.

**Autohaus**



**Schuler**

79274 St. Märgen



VIELEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN.

**Danke**

Wir wünschen frohe  
Weihnachten, ein  
gesundes Neues Jahr  
und immer freie Fahrt.



**Autohaus Waßmer**  
Biberwiese 19 • Titisee-Neustadt  
Telefon 0 76 51 / 93 47 00

Wir wünschen ein frohes Fest und gute Fahrt im neuen Jahr.  
Für das Vertrauen all unseren FahrSchülern und Berufskrafffahrern herzlichen Dank.

**Fahrschule**

**mündel**

*... und es klappt!*

www.fahrschule-muendel.de



*Frohe Weihnacht!*



© PRIMO

Wir danken unseren Kunden für das uns erwiesene Vertrauen. Wir wünschen der gesamten Einwohnerschaft ein frohes Fest und viel Erfolg im neuen Jahr.



SCHURTHPLATZ 9 79822 TITISEE-NEUSTADT  
TELEFON 0 76 51 / 13 41

*Wir wünschen unseren Kunden, allen Freunden und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr!  
Familie Clemens Bach und Werkstatt-Team*



Frohe Weihnachten  
wünscht allen Kunden

**Bäckerei Schuler**

Tel. 07669 - 226



**Allen unseren Patienten  
fröhliche Weihnachten  
und ein guten Rutsch  
ins neue Jahr.**

Unsere Praxis ist vom 23.12.2017 - 07.01.2018 geschlossen.  
Vertretungen erfahren Sie über den Anrufbeantworter.  
Ab dem 08.01.2018 sind wir gerne wieder für Sie da.

**Das Praxisteam der Zahnarztpraxis  
Dr. Jan Dehmel**

Hurstbrunnenstr. 21  
79117 Freiburg-Ebnet  
Telefon 0761-62414

**FRÖHE  
FESTTAGE**

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr. Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftsfreunden ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2018.



**MOSSNER**  
Mössner GmbH & Co. KG  
Sanitär - Heizung - Klima

Hauptstraße 11  
Titisee-Neustadt  
Fon: 07651 7531-0  
info@mossner-neustadt.de



**Allen Kunden und Freunden  
unseres Hauses frohe Weihnacht  
und viel Glück im neuen Jahr.**



Kommen Sie in unsere Fußball Arena, Tennis Arena  
und buchen Sie Hotelzimmer, Geburtstagsfeste,  
Firmenfeiern und Sport Restaurant.

Sie erhalten den „**Online Rabatt**“ wenn Sie direkt mit der  
Kreditkarte bezahlen, und Ihr Termin ist fest und sicher  
gebucht mit einem Zutritt Code aufs Handy siehe:

**[www.Sport-Arena-Waldshut.de](http://www.Sport-Arena-Waldshut.de)**



★ Wir wünschen  
unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest ★  
und für das neue Jahr viel Glück.

★ **SCHUH & SPORT  
LICKERT** ★

79286 Glottertal • Talstraße 42  
Tel. 07684 - 357

★ Vom Himmel in die tiefsten Klüfte ★  
ein milder Stern herniederlacht; ★  
★ vom Tannenwalde steigen Däfte ★  
★ und hauchen durch die Winterlüfte, ★  
★ und kerzenhelle wird die Nacht. ★  
(Theodor Storm)



**Kreß Augenoptik**

Wir wünschen allen frohe Festtage  
und einen guten Start ins Neue Jahr.

Ihre Dagmar und Hanno Kreß  
Vom 27.12 - 30.12 haben wir geöffnet.

**Inhaber: Hanno Kreß  
Bertoldsplatz 1a, 79271 St. Peter  
Tel. 07660 9419430**



*Frohe Weihnachten  
und ein gutes,  
gesundes neues Jahr*

wünscht Ihnen Ihr Primo-Verlag





WIR MACHEN WINTERPAUSE IN KW 52!

Die nächste Ausgabe erscheint in KW 1.

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 1: **Fr, 29.12. um 9 Uhr**



Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 1 spätestens am Do, 28.12.2017 um 9 Uhr am Verlag eingehen.

**PRIMO** Verlag (Druck) & Service  
 Melkircher Straße 45 • 78333 Stockach • [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
 TELEFON 07771 9317-11 • E-MAIL [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

## HAUSMESSE 2018

Di, 02.01. – Fr, 05.01.2018 von 9.00 – 17.00 Uhr  
 Feiertag 6.1.18 von 11.00 bis 16.00 Uhr

### PKW-Anhänger

- Autotransporter
- Kipper für PKW
- Baumasch.-Transporter
- Koffer-/Kühlanhänger
- Pferde-/Viehanhänger

### Landwirtsch. Anhänger

Kipper, Muldenkipper

### LKW-Anhänger 5-24 t

- Kippfahrzeuge
- Über-/Durchfahrtflader



Hirth Fahrzeugbau GmbH • Gewerbegebiet Breite • 78652 Deißlingen  
 Feldbergstraße 2 • Tel. 07420/9208-0 • Fax 07420/9208-20

## Helle Dachgeschoss/Atelierwohnung

100 qm mit darüber liegender Galerie in denkmalgeschütztem Gebäude inkl. Carport  
 St. Märgen Ortsteil für Naturliebhaber 700,- KM  
 Tel.: 015151110186

**Klavierstimmer Jacobi • Reparatur u. Verkauf**  
 Tel. 07651 971 800 • [www.klavierbau-jacobi.de](http://www.klavierbau-jacobi.de)

## Aufgepasst:

Wir suchen ab sofort

**Reinigungskraft (Midi-Job)**

**für unsere Backstube in St. Peter**

Arbeitszeit MO - SA

15-18 Uhr

Bewerbungen bitte an

Josef Ruf Bäckerei & Lebensmittel KG

07660-209

[info@beckesepp.de](mailto:info@beckesepp.de)



**Beckesepp**

BÄCKEREI · CAFÉ

*Selbstständige Beraterin  
für Pampered Chef*

**JENNY BARDOS**

Mobil: +49 (0)175 2000001  
 E-Mail: [jennybardos79@gmail.com](mailto:jennybardos79@gmail.com)  
 Web: [bardos.shop-pamperedchef.de](http://bardos.shop-pamperedchef.de)

*Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!*

*Frohe Weihnachten  
und ein gutes, neues Jahr 2018!*

**Wir haben von Fr, 22.12. bis einschließlich Do, 28.12.2017 geschlossen.**

Ab **Freitag, den 29.12.** sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Telefonisch erreichen Sie uns montags bis donnerstags von 8 bis 17 Uhr und freitags von 8 bis 12 Uhr.

**PRIMOVERLAG**  
 Heimat, Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11 | Telefax: 0 77 71/ 93 17-40  
 E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

